



— REPÚBLICA ARGENTINA —

# DIARIO DE SESIONES

## CÁMARA DE DIPUTADOS DE LA NACIÓN

---

**23ª REUNIÓN – 18ª SESIÓN ORDINARIA**  
**NOVIEMBRE 19 DE 2014**

**PERÍODO 132º**

---

**Presidencia del señor diputado**  
**Julián A. Domínguez**  
**y de la señora diputada**  
**Norma A. Abdala de Matarazzo**

**Secretarios:**

licenciado **Lucas J. Chedrese**,  
contador público **Ricardo H. Angelucci**  
e ingeniero **Ricardo A. Patterson**

**Prosecretarios:**

doña **Marta A. Luchetta**,  
doctor **Julio C. Vitale**  
y doctor **Carlos Urlich**



## DIPUTADOS PRESENTES:

ABDALA DE MATARAZZO, Norma A.  
 ABRAHAM, Alejandro  
 AGUAD, Oscar Raúl  
 AGUILAR, Lino Walter  
 ALEGRE, Gilberto Oscar  
 ALFONSÍN, Ricardo  
 ALONSO, María Luz  
 ARENAS, Berta Hortensia  
 ARGUMEDO, Alcira Susana  
 ARREGUI, Andrés Roberto  
 ASSEFF, Alberto Emilio  
 AVOSCAN, Herman Horacio  
 BALCEDO, María Ester  
 BALDASSI, Héctor Walter  
 BARCHETTA, Omar Segundo  
 BARDEGGIA, Luis María  
 BARLETTA, Mario Domingo  
 BARRETO, Jorge Rubén  
 BASTERRA, Luis Eugenio  
 BAZZE, Miguel Ángel  
 BEDANO, Nora Esther  
 BERNABEY, Ramón Ernesto  
 BIANCHI, Ivana María  
 BIANCHI, María del Carmen  
 BIDEGAIN, Gloria Mercedes  
 BIELLA CALVET, Bernardo José  
 BINNER, Hermes Juan  
 BOYADJIAN, Graciela Eunice  
 BRAUER, Mara  
 BRIZUELA DEL MORAL, Eduardo S.  
 BROMBERG, Isaac Benjamín  
 BROWN, Carlos Ramón  
 BULLRICH, Patricia  
 BURGOS, María Gabriela  
 BURYAILE, Ricardo  
 CABANDIÉ, Juan  
 CÁCERES, Eduardo Augusto  
 CALCAGNO Y MAILLMANN, Eric  
 CAMAÑO, Graciela  
 CANELA, Susana  
 CANO, José Manuel  
 CARLOTTO, Remo Gerardo  
 CARMONA, Guillermo Ramón  
 CARRILLO, María del Carmen  
 CARRIÓ, Elisa María Avelina  
 CARRIZO, Ana Carla  
 CARRIZO, María Soledad  
 CARRIZO, Nilda Mabel  
 CASAÑAS, Juan Francisco  
 CASELLES, Graciela María  
 CASERIO, Carlos Alberto  
 CASTRO, Sandra Daniela  
 CEJAS, Jorge Alberto  
 CIAMPINI, José Alberto  
 CICALIANI, Alicia Mabel  
 CLERI, Marcos  
 COBOS, Julio César Cleto  
 COMELLI, Alicia Marcela  
 CONTI, Diana Beatriz  
 CONTRERA, Mónica Graciela  
 CORTINA, Roy  
 CREMER DE BUSTI, María Cristina  
 CUCCOVILLO, Ricardo Oscar  
 D'ALESSANDRO, Marcelo Silvio  
 DAER, Héctor Ricardo  
 DAS NEVES, Mario  
 DATO, Alfredo Carlos  
 DE FERRARI RUEDA, Patricia  
 DE GENNARO, Víctor Norberto  
 DE MENDIGUREN, José Ignacio  
 DE NARVÁEZ, Francisco

DE PEDRO, Eduardo Enrique  
 DEL CAÑO, Nicolás  
 DEPETRI, Edgardo Fernando  
 DI TULLIO, Juliana  
 DÍAZ BANCALARI, José María  
 DÍAZ ROIG, Juan Carlos  
 DOMÍNGUEZ, Julián Andrés  
 DONKIN, Carlos Guillermo  
 DUCLOS, Omar Arnaldo  
 DURAND CORNEJO, Guillermo Mario  
 ELORRIAGA, Osvaldo Enrique  
 ESPER, Laura  
 FABIANI, Eduardo Alberto  
 FELETTI, Roberto José  
 FERNÁNDEZ MENDÍA, Gustavo Rodolfo  
 FERNÁNDEZ SAGASTI, Anabel  
 FERREYRA, Araceli  
 FIAD, Mario Raymundo  
 FRANCIONI, Fabián Marcelo  
 GAGLIARDI, Josué  
 GAILLARD, Ana Carolina  
 GALLARDO, Miriam Graciela del Valle  
 GARCÍA, Andrea Fabiana  
 GARCÍA, María Teresa  
 GARRIDO, Manuel  
 GDANSKY, Carlos Enrique  
 GERVASONI, Lautaro  
 GIACCONE, Claudia Alejandra  
 GIACOMINO, Daniel Oscar  
 GIANNETTASIO, Graciela María  
 GILL, Martín Rodrigo  
 GIMÉNEZ, Patricia Viviana  
 GIUBERGIA, Miguel Ángel  
 GIUSTOZZI, Rubén Darío  
 GÓMEZ BULL, Mauricio Ricardo  
 GONZÁLEZ, Gladys Esther  
 GONZÁLEZ, Josefina Victoria  
 GONZÁLEZ, Juan Dante  
 GONZÁLEZ, Verónica Evangelina  
 GRANADOS, Dulce  
 GROSSO, Leonardo  
 GUCCIONE, José Daniel  
 GUTIÉRREZ, Mónica Edith  
 HARISPE, Gastón  
 HELLER, Carlos Salomón  
 HERRERA, Griselda Noemí  
 IANNI, Ana María  
 ISA, Evita Nélida  
 JAVKIN, Pablo Lautaro  
 JUÁREZ, Manuel Humberto  
 JUÁREZ, Myrian del Valle  
 JUNIO, Juan Carlos Isaac  
 KOSINER, Pablo Francisco Juan  
 KRONEBERGER, Daniel Ricardo  
 KUNKEL, Carlos Miguel  
 LAGORIA, Elia Nelly  
 LANDAU, Jorge Alberto  
 LARROQUE, Andrés  
 LEVERBERG, Stella Maris  
 LINARES, María Virginia  
 LÓPEZ, Pablo Sebastián  
 LOTTO, Inés Beatriz  
 LOUSTEAU, Martín  
 LOZANO, Claudio Raúl  
 MAC ALLISTER, Carlos Javier  
 MADERA, Teresita  
 MAGARIO, Verónica María  
 MAJDALANI, Silvia Cristina  
 MARCÓPULOS, Juan Fernando  
 MARTÍNEZ CAMPOS, Gustavo José  
 MARTÍNEZ, Oscar Anselmo  
 MARTÍNEZ, Oscar Ariel

MASSA, Sergio Tomás  
 MAZURE, Liliana Amalia  
 MENDOZA, Mayra Soledad  
 MESTRE, Diego Matías  
 METAZA, Mario Alfredo  
 MOLINA, Manuel Isaura  
 MONGELÓ, José Ricardo  
 MORENO, Carlos Julio  
 MOYANO, Juan Facundo  
 MÜLLER, Edgar Raúl  
 NEGRI, Mario Raúl  
 OLIVA, Cristian Rodolfo  
 OLIVARES, Héctor Enrique  
 OPORTO, Mario Néstor  
 ORTIZ CORREA, Marcia Sara María  
 ORTIZ, Mariela  
 PAIS, Juan Mario  
 PARRILLI, Nanci María Agustina  
 PASTORI, Luis Mario  
 PASTORIZA, Mirta Ameliana  
 PEDRINI, Juan Manuel  
 PERALTA, Fabián Francisco  
 PÉREZ, Adrián  
 PÉREZ, Martín Alejandro  
 PERIÉ, Julia Argentina  
 PEROTTI, Omar Ángel  
 PERRONI, Ana María  
 PETRI, Luis Alfonso  
 PIETRAGALLA CORTI, Horacio  
 PINEDO, Federico  
 PITROLA, Néstor Antonio  
 PLAINI, Francisco Omar  
 PORTELA, Agustín Alberto  
 PRADINES, Roberto Arturo  
 PUCHETA, Ramona  
 PUIGGRÓS, Adriana Victoria  
 RAIMUNDI, Carlos  
 RASINO, Elida Elena  
 RECALDE, Héctor Pedro  
 RICCARDO, José Luis  
 RIESTRA, Antonio Sabino  
 RÍOS, Liliana María  
 RISKÓ, Silvia Lucrecia  
 RIVAS, Jorge  
 ROBERTI, Alberto Oscar  
 ROGEL, Fabián Dulio  
 ROMERO, Oscar Alberto  
 ROSSI, Blanca Araceli  
 RUBIN, Carlos Gustavo  
 RUIZ, Aída Delia  
 SALINO, Fernando Aldo  
 SAN MARTÍN, Adrián  
 SÁNCHEZ, Fernando  
 SANTILLÁN, Walter Marcelo  
 SANTÍN, Eduardo  
 SCAGLIA, Gisela  
 SCHIARETTI, Juan  
 SCHMIDT LIERMANN, Cornelia  
 SCHWINDT, María Liliana  
 SCIUTTO, Rubén Darío  
 SEGARRA, Adela Rosa  
 SEMHAN, María de las Mercedes  
 SEMINARA, Eduardo Jorge  
 SIMONCINI, Silvia Rosa  
 SOLÁ, Felipe Carlos  
 SOLANAS, Julio Rodolfo  
 SORIA, María Emilia  
 SOTO, Gladys Beatriz  
 SPINOZZI, Ricardo Adrián  
 STOLBIZER, Margarita Rosa  
 STURZENEGGER, Federico Adolfo  
 TENTOR, Héctor Olindo  
 TERADA, Alicia

<p>TOLEDO, Susana María TOMAS, Héctor Daniel TOMASSI, Néstor Nicolás TONELLI, Pablo Gabriel TORRES DEL SEL, Miguel Ignacio TORROBA, Francisco Javier TRIACA, Alberto Jorge TROIANO, Gabriela Alejandra TUNDIS, Mirta UÑAC, José Rubén VALDÉS, Gustavo Adolfo VALINOTTO, Jorge Anselmo VAQUIÉ, Enrique Andrés VILARIÑO, José Antonio VILLA, José Antonio VILLATA, Graciela Susana ZABALZA, Juan Carlos</p>	<p>ZAMARREÑO, María Eugenia ZIEBART, Cristina Isabel ZIEGLER, Alex Roberto</p> <p>AUSENTES, CON LICENCIA:</p> <p>ALONSO, Laura DONDA PÉREZ, Victoria Analía TINEO, Javier Héctor</p> <p>AUSENTES, CON LICENCIA PENDIENTE DE APROBACIÓN DE LA HONORABLE CÁMARA:</p> <p>D'AGOSTINO, Jorge Marcelo GRIBAUDO, Christian Alejandro GUTIÉRREZ, Héctor María HERRERA, José Alberto</p>	<p>MARTÍNEZ, Julio César NAVARRO, Graciela VILLAR MOLINA, María Inés</p> <p>AUSENTES, CON AVISO:</p> <p>BERGMAN, Sergio Alejandro COSTA, Eduardo Raúl EHCOSOR, María Azucena GUZMÁN, Sandro Adrián INSAURRALDE, Martín MALDONADO, Víctor Hugo MARTÍNEZ, Soledad MENDOZA, Sandra Marcela REDCZUK, Oscar Felipe RIVAROLA, Rubén Armando SACCA, Luis Fernando</p>
---	---	--

—La referencia acerca del distrito, bloque y período de mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la sesión preparatoria (período 131º, 13ª reunión) de fecha 4 de diciembre de 2013.

## SUMARIO

- Izamiento de la bandera nacional.** (Pág. 13.)
- Himno Nacional Argentino.** (Pág. 14.)
- Asuntos entrados.** Resolución de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 14.)
- Plan de labor** de la Honorable Cámara. (Pág. 14.)
- Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas.**

I. **Moción de preferencia**, con dictamen de comisión, formulada por el señor diputado Asseff respecto del proyecto de resolución del que es autor, por el que se solicita al Poder Ejecutivo que se ejecuten políticas destinadas a promover y fomentar los campos de estudio correspondientes a las carreras de ingeniería, agronomía, veterinaria, química, biotecnología, geología, microbiología y oceanografía (5.792-D.-2014). Se aprueba. (Pág. 19.)

- Manifestación** formulada por la señora diputada Di Tullio respecto del asunto al que se refiere el número 12 de este sumario. (Pág. 20.)
- Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas** (continuación).

II. **Moción de tratamiento sobre tablas** formulada por el señor diputado Gómez Bull respecto del asunto al que se refiere el número 12 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 20.)

III. **Moción de preferencia**, con dictamen de comisión, formulada por el

señor diputado Buryaile respecto del proyecto de ley del que es coautor, por el que se otorga un beneficio extraordinario a quienes fallecieron como consecuencia del ataque al Regimiento de Infantería de Monte N° 29 “Coronel Ignacio Warnes”, ocurrido en la provincia de Formosa el 5 de octubre de 1975 (2.738-D.-2012). Se aprueba. (Pág. 21.)

IV. **Moción de tratamiento sobre tablas** formulada por el señor diputado Del Caño respecto del proyecto de ley del que es coautor, por el que se dispone un pago extraordinario salarial de emergencia para los trabajadores activos, jubilados, pensionados o beneficiarios de planes sociales o asistenciales (8.150-D.-2014). Se rechaza. (Pág. 21.)

- Manifestaciones** relacionadas con el asunto al que se refiere el número 25 de este sumario. (Pág. 22.)
- Mociones de preferencia y de tratamiento sobre tablas** (continuación).

V. **Moción de preferencia**, con dictamen de comisión, formulada por el señor diputado Peralta respecto del proyecto de ley del señor diputado Fiad y otros por el que se establece el Régimen de Prevención de la Ludopatía (47-D.-2014), y del proyecto de ley en revisión sobre obligatoriedad y seguimiento de niños menores de 6 años en relación con la Prueba Nacional de Pesquisa de Trastornos del Desarrollo –Prunape– u otras pruebas de pesquisas (92-S.-2013). Se aprueba. (Pág. 23.)

de la Constitución Nacional en el expediente referido al decreto 901/2010 del Poder Ejecutivo por el que se prorroga la suspensión de la exportación de desperdicios y desechos de metales ferrosos (35-J.G.M-2010). Orden del Día N° 988. Se sanciona un proyecto de resolución. (Pág. 653.)

XIII. **Dictámenes** de la Comisión Bica-  
meral Permanente de Trámite Legis-  
lativo –Ley 26.122– prevista en los  
artículos 99, inciso 3, y 100, incisos  
12 y 13, de la Constitución Nacional  
en el expediente referido al decreto  
1.190/2010 del Poder Ejecutivo por  
el que se adoptan las disposiciones de  
la decisión 28, del 7 de diciembre de  
2009, del Consejo del Mercado Co-  
mún (48-J.G.M-2010). Orden del Día  
N° 1.702. Se sanciona un proyecto de  
resolución. (Pág. 678.)

XIV. **Votación conjunta** de los asuntos a  
los que se refieren los números 15.I a  
15.XI, y 15.XII y 15.XIII, de este su-  
mario. (Pág. 709.)

16. **Consideración** del dictamen de las comisiones  
de Asuntos Constitucionales y de Discapacidad  
en el proyecto de ley en revisión por el que se  
otorga jerarquía constitucional, en los términos  
del artículo 75, inciso 22, de la Constitución  
Nacional, a la Convención sobre los Derechos  
de las Personas con Discapacidad y su proto-  
colo facultativo (101-S.-2013). Orden del Día  
N° 1.202. Se sanciona definitivamente (*ley*  
27.044). (Pág. 712.)

17. **Consideración** del dictamen de las comisiones  
de Deportes y de Presupuesto y Hacienda en los  
proyectos de ley del señor diputado Baldassi y  
otros (1.600-D.-2014), de los señores diputados  
Conti e Insaurralde (2.996-D.-2014), del señor  
diputado Cleri y otros (5.328-D.-2014), del se-  
ñor diputado Depetri y otros (8.135-D.-2014)  
y del señor diputado Martínez (J. C.) y otros  
(8.225-D.-2014), sobre Régimen de Promoción  
de los Clubes de Barrio y de Pueblo. Orden del  
Día N° 1.207. Se sanciona con modificaciones.  
(Pág. 715.)

18. **Consideración** del dictamen de las comisiones  
de Educación y de Presupuesto y Hacienda en  
el proyecto de ley en revisión por el que se crea  
la Universidad Nacional de Hurlingham, pro-  
vincia de Buenos Aires (66-S.-2013). Orden del  
Día N° 836. Se sanciona definitivamente (*ley*  
27.016). (Pág. 751.)

19. **Consideración** de los dictámenes de las co-  
misiones de Derechos Humanos y Garantías y

de Asuntos Constitucionales en el proyecto de  
ley del señor diputado Pietragalla Corti y otros  
por el que se prohíbe la aplicación de indultos,  
amnistías o conmutación de penas en delitos  
de lesa humanidad (3.763-D.-2014). Orden del  
Día N° 525. Se sanciona el proyecto de ley con-  
tenido en el dictamen de mayoría. (Pág. 759.)

20. **Manifestaciones** respecto de la oportunidad de  
la consideración del asunto al que se refiere el  
número 25 de este sumario. (Pág. 772.)

21. **Consideración** del dictamen de las comisiones  
de Minería y de Presupuesto y Hacienda en el  
proyecto de ley del señor diputado Tomas y  
otros por el que se modifica el Código de Mi-  
nería en lo relativo a permisos para trabajos de  
investigación, canon y concesionarios de so-  
cavones generales (5.181-D.-2014). Orden del  
Día N° 1.201. Se sanciona. (Pág. 772.)

22. **Manifestaciones** sobre expresiones vertidas  
por el señor diputado Solá en el debate del  
asunto al que se refiere el número 21 de este  
sumario. (Pág. 781.)

23. **Consideración** de los dictámenes de las comi-  
siones de Turismo, de Educación y de Legisla-  
ción General en el proyecto de ley de la señora  
diputada Ianni y otros por el que se declara el  
28 de junio Día Nacional del Turismo (5.387-  
D.-2014). Orden del Día N° 1.241. Se sanciona  
el proyecto de ley contenido en el dictamen de  
mayoría. (Pág. 782.)

24. **Consideración conjunta** de asuntos:

I. **Dictamen** de las comisiones de Le-  
gislación General y de Legislación  
del Trabajo en el proyecto de ley del  
señor diputado Recalde por el que se  
modifica la ley 20.744, de Contrato  
de Trabajo, en lo relativo a feriados  
nacionales y días no laborables (718-  
D.-2013). Orden del Día N° 833. Se  
sanciona. (Pág. 787.)

II. **Dictámenes** de la Comisión de Legis-  
lación del Trabajo en el proyecto de  
ley del señor diputado Recalde y otros  
por el que se modifica la ley 20.744,  
de Contrato de Trabajo, en lo relativo  
a la adecuación de su texto a lenguaje  
no sexista (6.732-D.-2013). Orden del  
Día N° 29. Se sanciona el proyecto de  
ley contenido en el dictamen de ma-  
yoría. (Pág. 788.)

III. **Dictámenes** de la Comisión de Legis-  
lación del Trabajo en el proyecto de  
ley del señor diputado Recalde y otros  
por el que se modifica la ley 20.744,



de contrato de trabajo, en lo relativo a plazo de preaviso (1.660-D.-2014). Orden del Día N° 665. Se sanciona el proyecto de ley contenido en el dictamen de mayoría. (Pág. 850.)

IV. **Dictámenes** de la Comisión de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley del señor diputado Gdansky y otros por el que se modifica la ley 20.744, de contrato de trabajo, en lo relativo a cómputo de feriados oficiales para las vacaciones anuales (5.763-D.-2014). Orden del Día N° 666. Se sanciona el proyecto de ley contenido en el dictamen de mayoría. (Pág. 851.)

V. **Votación** de los asuntos a los que se refieren los números 24.I a 24.IV de este sumario. (Pág. 855.)

25. **Consideración** de un texto consensuado respecto de los proyectos de declaración del señor diputado Zabalza (9.041-D.-2014), de resolución del señor diputado Pérez (A.) y otros (9.061-D.-2014), y de declaración del señor diputado Javkin (9.065-D.-2014), por los que se expresa repudio ante las amenazas sufridas por el señor Germán de los Santos, corresponsal del diario *La Nación*, en la ciudad de Rosario, provincia de Santa Fe. Se sanciona un proyecto de declaración. (Pág. 858.)

## 26. Apéndice:

A. **Sanciones de la Honorable Cámara.** (Pág. 859.)

B. **Asuntos Entrados.**

I. Mensajes del Poder Ejecutivo. (Pág. 1170.)

II. Jefatura de Gabinete de Ministros. (Pág. 1171.)

III. Comunicaciones del Honorable Senado. (Pág. 1171.)

IV. Comunicaciones de la Presidencia. (Pág. 1173.)

V. Dictámenes de comisiones. (Pág. 1175.)

VI. Dictámenes observados. (Pág. 1231.)

VII. Comunicaciones de comisiones. (Pág. 1233.)

VIII. Comunicaciones de señores diputados. (Pág. 1234.)

IX. Comunicaciones oficiales. (Pág. 1244.)

X. Peticiones particulares. (Pág. 1250.)

XI. Proyectos de ley, de resolución y de declaración. (Pág. 1252.)

XII. Licencias. (Pág. 1375.)

C. **Inserciones** solicitadas por los señores diputados.

1. **Bidegain.** (Pág. 1377.)

2. **Binner.** (Pág. 1378.)

3. **Díaz Bancalari.** (Pág. 1378.)

4. **Granados.** (Pág. 1379.)

5. **Majdalani.** (Pág. 1380.)

6. **Mongeló.** (Pág. 1381.)

7. **Ortiz.** (Pág. 1381.)

8. **Parrilli.** (Pág. 1382.)

9. **Parrilli.** (Pág. 1383.)

10. **Parrilli.** (Pág. 1383.)

11. **Parrilli.** (Pág. 1384.)

12. **Parrilli.** (Pág. 1384.)

13. **Parrilli.** (Pág. 1385.)

14. **Parrilli.** (Pág. 1385.)

15. **Parrilli.** (Pág. 1385.)

16. **Parrilli.** (Pág. 1386.)

17. **Pérez (A.)** (Pág. 1386.)

18. **Rubin.** (Pág. 1387.)

19. **Tomas.** (Pág. 1387.)

20. **Troiano.** (Pág. 1389.)

—En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los diecinueve días del mes de noviembre de 2014, a la hora 13 y 55:

## 1

### IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

**Sr. Presidente** (Domínguez). — Con la presencia de 149 señores diputados, queda abierta la sesión.

Invito a la señora diputada por el distrito electoral de Formosa, doña Inés Beatriz Lotto, y al señor diputado por el distrito electoral del Neuquén, don José Alberto Ciampini, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, la señora diputada doña Inés Beatriz Lotto y el señor diputado don José Alberto Ciampini proceden a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (*Aplausos.*)

**Sra. Herrera.** – Señora presidenta: creo que tenemos que tranquilizarnos un poco. En realidad esto es así, porque de pronto hacemos que un señor diputado añada a su léxico términos que en otro momento fueron incorporados en el Honorable Senado.

Por lo tanto, tratemos de tranquilizarnos y ver qué normativa estamos por aprobar. Inclusive, esto también se complica, porque hay varios señores diputados que no pueden ser identificados en sus bancas. Entonces, veamos si nos ponemos de acuerdo acerca de qué debemos votar o no, a fin de proseguir luego con la sesión.

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – La Presidencia aclara a la señora diputada que se ha leído correctamente de qué se trata, al tiempo que espera que los señores diputados se tranquilicen y puedan pasar a votar.

Tiene la palabra la señora diputada por la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

**Sra. Carrió.** – Señora presidenta: esto es mucho más simple. El oficialismo ahora debe votar por la afirmativa y nosotros, por la negativa. (*Aplausos.*)

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – Se va a votar nominalmente, en un solo acto, los dictámenes de minoría contenidos en los órdenes del día números 988 y 1.702.

–Se practica la votación nominal.

–Conforme al tablero electrónico, sobre 209 señores diputados presentes, 119 han votado por la afirmativa y 86 por la negativa, registrándose además 3 abstenciones.

**Sr. Secretario** (Chedrese). – Se han registrado 119 votos afirmativos y 86 negativos.

–Votan por la afirmativa los señores diputados Abraham, Alonso (M. L.), Arregui, Avoscan, Bardeggia, Barreto, Basterra, Bedano, Bernabey, Bianchi (M. C.), Bidegain, Brawer, Bromberg, Cabandié, Calcagno y Maillmann, Canela, Carlotto, Carmona, Carrillo, Carrizo (N.M.), Caselles, Castro, Cejas, Ciampini, Cleri, Comelli, Conti, Contrera, Dato, De Pedro, Depetri, Di Tullio, Díaz Bancalari, Díaz Roig, Domínguez, Donkin, Elorriaga, Feletti, Fernández Mendía, Fernández Sagasti, Francioni, Gagliardi, Gaillard, Gallardo, García (A. F.), García (M. T.), Gdansky, Gervasoni, Giaccone, Giacomino, Giannettasio, Gill, Gómez Bull, González (J. V.), González (J. D.), González (V. E.), Granados, Grosso, Guccio-

ne, Gutiérrez (M.E.), Harispe, Herrera (G. N.), Ianni, Isa, Juárez (M. H.), Junio, Kosiner, Kunkel, Landau, Larroque, Leverberg, Lotto, Madera, Magario, Marcópulos, Martínez (Oscar Anselmo), Mazure, Mendoza (M. S.), Metaza, Molina, Mongeló, Moreno, Oliva, Oporto, Ortiz Correa, Ortiz, Pais, Parrilli, Pastoriza, Pedrini, Peréz (M. A.), Perié, Perotti, Perroni, Pietragalla Corti, Puiggrós, Raimundi, Recalde, Ríos, Risko, Rivas, Rubin, Ruiz, San Martín, Santillán, Segarra, Seminara, Simoncini, Solanas, Soria, Soto, Tentor, Tomas, Tomassi, Uñac, Vilariño, Zamarreño, Ziebart y Ziegler.

–Votan por la negativa los señores diputados Aguilar, Alegre, Alfonsín, Arenas, Argumedo, Asseff, Baldassi, Barchetta, Barletta, Basse, Bianchi (I. M.), Biella Calvet, Boyadjian, Brizuela del Moral, Bullrich, Burgos, Buryaile, Cáceres, Cano, Carrió, Carrizo (A. C.), Carrizo (M. S.), Ciciliani, Cobos, Cremer de Busti, Cuccovillo, D'Alessandro, Daer, Das Neves, De Ferrari Rueda, De Mendiguren, Duclós, Durand Cornejo, Esper, Fabiani, Fiad, Garrido, Giménez, Giubergia, Giustozzi, González (G.E.), Javkin, Juárez (M. V.), Lagoria, Linares, Lousteau, Lozano, Mac Allister, Majdalani, Moyano, Müller, Negri, Olivares, Pastori, Peralta, Pérez (A.), Petri, Pradines, Pucheta, Rasino, Riccardo, Riestra, Rogel, Rossi, Salino, Sánchez, Santín, Scaglia, Schiaretta, Schmidt-Liermann, Schwindt, Semhan, Solá, Spinozzi, Stolz, Sturzenegger, Terada, Toledo, Tonelli, Torres Del Sel, Torroba, Tundis, Valinotto, Vaquié, Villata y Zabalza.

–Se abstienen de votar los señores diputados Del Caño, López y Pitrola.

**Sr. Presidente** (Abdala de Matarazzo). – La votación resulta afirmativa.

Quedan sancionados los respectivos proyectos de resolución.<sup>1</sup>

Se harán las comunicaciones pertinentes.

## 16

### OTORGAMIENTO DE JERARQUÍA CONSTITUCIONAL A LA CONVENCION SOBRE LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – Tiene la palabra la señora diputada por Buenos Aires.

1. Véase el texto de las sanciones en el Apéndice. (Pág. 859.)

**Sra. di Tullio.** – Señora presidenta: se había desplazado el tratamiento del dictamen recaído en el proyecto de ley registrado bajo expediente 101-S.-2013, contenido en el Orden del Día N° 1.202. Se encuentran presentes 208 señores diputados y para aprobar esta iniciativa se requieren, como mínimo, 172 votos. Por medio de este proyecto se otorga jerarquía constitucional a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

Por lo tanto, creo que se debe adelantar el tratamiento de esta iniciativa a fin de considerarla en este momento, luego de lo cual la Honorable Cámara proseguirá con la consideración del resto de los asuntos del plan de labor.

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

**Sr. Negri.** – Señora presidenta: nuestro bloque está de acuerdo con la propuesta formulada por la señora diputada preopinante.

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – Pasamos a la consideración del asunto en cuestión.

### (Orden del Día N° 1.202)

#### Dictamen de las comisiones

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Asuntos Constitucionales y de Discapacidad han considerado el proyecto de ley en revisión por el cual se otorga jerarquía constitucional en los términos del artículo 75, inciso 22, de la Constitución Nacional a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo; y los proyectos de ley de los señores diputados Rodríguez, Camaño, Solá, Mouillerón, Amadeo, Roberti y Javkin sobre otorgar jerarquía constitucional a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo, aprobados el 13 de diciembre de 2006 por la Asamblea General de las Naciones Unidas y ratificados por ley 26.378; Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo (ley 26.378). Se otorga jerarquía constitucional y Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo (ley 26.378). Se otorga jerarquía constitucional, y; por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del texto del expediente 101-S.-13 enviado en revisión del Honorable Senado

Sala de las comisiones, 5 de noviembre de 2014.

*Diana B. Conti. – Agustín A. Portela. – Jorge M. D'Agostino. – Graciela M. Caselles. – Jorge A. Landau. – Gabriela A. Troiano. – Marcos Cleri. – Jorge Rivas.\* – Pablo G. Tonelli. – Stella M. Leverberg. – Ricardo Alfonsín. – Laura Alonso. – Berta H. Arenas. – Eric Calcagno y Maillmann. – Graciela Camaño. – María del Carmen Carrillo. – Elisa M. A. Carrió. – Nilda M. Carrizo. – Sandra Castro. – José M. Díaz Bancalari. – Carlos G. Donkin. – Omar A. Duclós. – Laura Esper. – Anabel Fernández Sagasti. – Fabián M. Francioni. – Ana C. Gaillard. – Manuel Garrido. – Graciela M. Giannettasio de Saiegh. – Martín R. Gill. – Josefina V. González. – Leonardo Grosso. – José D. Guccione. – Carlos M. Kunkel. – Carlos J. Mac Allister. – Mario A. Metaza. – Juan M. Pais. – Nanci M. A. Parrilli. – Adrián Pérez. – Ana M. Perroni. – Horacio Pietragalla Corti. – Adriana V. Puiggrós. – Carlos A. Raimundi. – José L. Riccardo. – Miguel I. Torres Del Sel. – Mirta Tundis. – Juan C. Zabalza. – Cristina I. Ziebart.*

Buenos Aires, 4 de diciembre de 2013.

*Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.*

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley, que paso a revisión a esa Honorable Cámara.

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1° – Otórgase jerarquía constitucional, en los términos del artículo 75, inciso 22, de la Constitución Nacional, a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

Art. 2° – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Saludo a usted muy atentamente.

AMADO BOUDOU.

*Juan H. Estrada.*

#### INFORME

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Asuntos Constitucionales y de Discapacidad han estudiado los proyectos en cuestión y, teniendo en cuenta los aportes ya realizados, encuentran viable la sanción del presente por parte de

\* El señor diputado Jorge Rivas manifestó su voluntad de firmar este dictamen. Francisco Uriondo. Secretario de la Comisión de Asuntos Constitucionales.

la Honorable Cámara, por las razones que oportunamente se darán.

*Diana B. Conti.*

## ANTECEDENTES

### 1

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1º – Otórgase jerarquía constitucional, en los términos del artículo 75, inciso 22, de la Constitución Nacional, a la Convención Internacional sobre Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo, aprobados mediante resolución A/RES/61/106 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 13 de diciembre de 2006 (ley 26.378 del 21 de mayo de 2008).

Art. 2º – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Marcela V. Rodríguez.*

### 2

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1º – Otórgase jerarquía constitucional, en los términos del artículo 75, inciso 22, de la Constitución Nacional, a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo, aprobada mediante resolución de la Asamblea General de Naciones Unidas A/RES/61/106, el día 13 de diciembre de 2006, aprobada por ley 26.378 y ratificada por nuestro país el 21 de mayo de 2008.

Art. 2º – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Graciela Camaño. – Eduardo P. Amadeo.  
– Roberto M. Mouillerón. – Alberto O.  
Roberti. – Felipe C. Solá.*

### 3

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

Artículo 1º – En los términos del artículo 75, inciso 22, de la Constitución Nacional, asígnase jerarquía constitucional a la Convención Internacional sobre Derechos de las Personas con Discapacidad y su protocolo facultativo, adoptados mediante resolución A/RES/61/106 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 13 de diciembre de 2006, y aprobada por ley 26.378 del 21 de mayo de 2008.

Art. 2º – Comuníquese al Poder Ejecutivo.

*Pablo L. Javkin.*

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – En consideración.

La Presidencia comunica a los señores diputados que, de acuerdo con la autorización prevista por el artículo 41, inciso 2, del Reglamento de la Honorable Cámara, requiriéndose una mayoría especial, procederá a efectuar la votación correspondiente.

Se va a votar, en general, el dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales y de Discapacidad recaído en el proyecto de ley en revisión por el que se otorga jerarquía constitucional a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (expediente 101-S.-2013, contenido en el Orden del Día N° 1.202).

De acuerdo con lo establecido por el artículo 75, inciso 22, de la Constitución Nacional, se requiere el voto de las dos terceras partes de los miembros del cuerpo.

–Se practica la votación nominal.

–Conforme al tablero electrónico, sobre 209 señores diputados presentes, 209 han votado por la afirmativa.

**Sr. Secretario** (Chedrese). – Se han registrado 209 votos por la afirmativa y ninguno por la negativa.

–Votan por la afirmativa los señores diputados Abraham, Aguilar, Alegre, Alfonsín, Alonso (M. L.), Arenas, Argumedo, Arregui, Asseff, Avoscan, Baldassi, Barchetta, Bardeggia, Barletta, Barreto, Basterra, Bazze, Bedano, Bernabey, Bianchi (I. M.), Bianchi (M. C.), Bidegain, Biella Calvet, Boyadjian, Brawer, Brizuela del Moral, Bromberg, Bullrich, Burgos, Buryaile, Cabandié, Cáceres, Calcagno y Maillmann, Canela, Cano, Carlotto, Carmona, Carrillo, Carrió, Carrizo (A. C.), Carrizo (M. S.), Carrizo (N. M.), Caselles, Castro, Cejas, Ciampini, Ciciliani, Cleri, Cobos, Comelli, Conti, Contrera, Cremer de Busti, Cuccovillo, D'Alessandro, Daer, Das Neves, Dato, De Ferrari Rueda, De mendiguren, De Pedro, Del Caño, Depetri, Di Tullio, Díaz Bancalari, Díaz Roig, Domínguez, Donkin, Duclós, Durand Cornejo, Elorriaga, Esper, Fabiani, Feletti, Fernández Mendía, Fernández Sagasti, Fiad, Francioni, Gagliardi, Gaillard, Gallardo, García (A. F.), García (M. T.), Garrido, Gdansky, Gervasoni, Giaccone, Giacomino, Giannettasio, Gill, Giménez, Giubergia, Giustozzi, Gómez Bull, González (G. E.), González (J. V.),



González (J. D.), González (V. E.), Granados, Grosso, Guccione, Gutiérrez (M. H.), Harispe, Herrera (G. N.), Ianni, Isa, Javkin, Juárez (M. H.), Juárez (M. V.), Junio, Kosiner, Kunkel, Lagoria, Landau, Larroque, Leverberg, Linares, López, Lotto, Lousteau, Lozano, Mac Allister, Madera, Magario, Majdalani, Marcópulos, Martínez (Oscar Anselmo), Mazure, Mendoza (M. S.), Metaza, Molina, Mongeló, Moreno, Moyano, Müller, Negri, Oliva, Olivares, Oporto, Ortiz Correa, Ortiz, Pais, Parrilli, Pastori, Pastoriza, Pedrini, Peralta, Pérez (A.), Pérez (M. A.), Perié, Perrotti, Perroni, Petri, Pietragalla Corti, Pitrola, Pradines, Pucheta, Puiggrós, Raimundi, Rasino, Recalde, Riccardo, Riestra, Ríos, Risko, Rivas, Rogel, Rossi, Rubin, Ruiz, Salino, San Martín, Sánchez, Santillán, Santín, Scaglia, Schiaretta, Schmidt-Liermann, Schwindt, Segarra, Semhan, Seminara, Simoncini, Solá, Solanas (J. R.), Soria, Soto, Spinozzi, Stolbizer, Sturzenegger, Tentor, Terada, Toledo, Tomas, Tomassi, Tonelli, Torres Del Sel, Torroba, Tundis, Uñac, Valinotto, Vaquié, Vilariño, Villata, Zabalza, Zamarreño, Ziebart y Ziegler.

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley.<sup>1</sup>

Se comunicará al Poder Ejecutivo y se dará aviso al Honorable Senado.

## 17

### RÉGIMEN DE PROMOCIÓN DE LOS CLUBES DE BARRIO Y DE PUEBLO

**Sra. Presidenta** (Abdala de Matarazzo). – Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Deportes y de Presupuesto y Hacienda recaído en el proyecto de ley por el que se instituye el Régimen de Promoción de los Clubes de Barrio y de Pueblo, contenido en el Orden del Día N° 1.207.

(Orden del Día N° 1.207)

#### Dictamen de las comisiones

*Honorable Cámara:*

Las comisiones de Deportes y de Presupuesto y Hacienda han considerado los proyectos de ley del señor diputado Baldassi y otros señores diputados, el de la señora diputada Conti y el señor diputado Insaurralde, el del señor diputado Cleri y otros señores dipu-

tados, el del señor diputado Depetri y otros señores diputados y el de los señores diputados Martínez (J. C.), Olivares y Navarro, sobre instituir el Régimen de Promoción de los Clubes de Barrio y de Pueblo. Creación de Registro de Clubes, y han tenido a la vista el expediente 1.211-D.-13 del señor diputado Olmedo; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña, y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

#### PROYECTO DE LEY

*El Senado y Cámara de Diputados,...*

### RÉGIMEN DE PROMOCIÓN DE LOS CLUBES DE BARRIO Y DE PUEBLO

Artículo 1° – *Objeto.* Institúyase el Régimen de Promoción de los Clubes de Barrio y de Pueblo destinado a la generación de inclusión social e integración colectiva a través de la promoción, fortalecimiento y desarrollo de los clubes de barrio y de pueblo mediante la asistencia y colaboración, con el fin de fortalecer su rol comunitario y social.

Art. 2° – *Definición.* Defínase como clubes de barrio y de pueblo a aquellas asociaciones de bien público constituidas legalmente como asociaciones civiles sin fines de lucro, que tengan por objeto el desarrollo de actividades deportivas no profesionales en todas sus modalidades y que faciliten sus instalaciones para la educación no formal, el fomento cultural de todos sus asociados y la comunidad a la que pertenecen y el respeto del ambiente, promoviendo los mecanismos de socialización que garanticen su cuidado y favorezcan su sustentabilidad.

Art. 3° – *Autoridad de aplicación.* La Secretaría de Deportes dependiente del Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, es la autoridad de aplicación de la presente ley.

Art. 4° – *Registro.* Créase el Registro Nacional de Clubes de Barrio y de Pueblo en el ámbito de la Secretaría de Deportes, dependiente del Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, que tendrá como objeto identificar y clasificar a cada club de barrio y de pueblo, resguardar a los mismos y proteger el derecho de todos quienes practiquen deporte o realicen actividades culturales en sus instalaciones.

Art. 5° – *Inscripción.* Podrán inscribirse en el registro aquellas instituciones definidas en el artículo 2° de la presente ley que cumplan con los siguientes requisitos:

- Poseer personería jurídica vigente y domicilio legal en la República Argentina;
- Acreditar una antigüedad mínima de tres (3) años desde su constitución formal;
- Poseer una cantidad mínima de cincuenta (50) asociados y una máxima de dos mil (2.000) socios al momento de la inscripción.

1. Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 860)